

様



社会福祉法人愛知県社会福祉協議会
会 長 鈴 木 雅 雄
(公印略)

Notice of end of repayment grace period for special loan for welfare funds “Emergency Small Fund/Comprehensive Support Fund (first time)”

We would like to inform you that the grace period for redemption that you applied for will end as shown below. Therefore, please check the attached document “Notice to those who have received a grace period for the repayment of special loans for welfare funds, “Emergency Small Funds / Comprehensive Support Funds (First Time),” and take appropriate action.

<If you are able to repay>

Please return the “Living situation confirmation sheet” to the Special Loan Redemption Office using the return envelope.

<If you have difficulty repaying>

Please submit the “Living situation confirmation sheet” and “Application for Extension of Repayment Grace” to the Special Loan Redemption Office by January 31, 2024 using a return envelope.

If you have any questions, please contact the Special Loan Redemption Administration Center.

Notice

Fund type	Emergency small fund		
Loan code	123456		
Loan amount (yen)	100,000		
Grace period end date	Year Month Day		
Redemption start date after grace period	Year Month Day		

Social welfare corporation Aichi Prefectural Council of Social Welfare
Special Loan Redemption Administration Center
TEL 052-684-9766 Monday to Friday (Excluding holidays and December 29th to January 3rd)
AM9:00~PM5:00

Special loan for livelihood welfare funds “Emergency Small Fund/Comprehensive Support Fund (first time)”

Notice to those who have received redemption deferment

This is information for those who have borrowed the special welfare fund loan “Emergency Small Fund/Comprehensive Support Fund (first time)” and are nearing the end of the redemption (repayment) grace period.

Please be sure to check the contents.

【List of Documents Sent from Association】

- 1 Notice of end of redemption grace period
- 2 Notice to those who have received redemption deferment (this paper)
- 3 Living situation confirmation sheet at the end of redemption grace period (send everyone back)
- 4 Redemption grace extension application form (If I can't get a refund, I'll send it to you)
- 5 Return envelope

Aichi Prefecture Social Welfare CouncilHP
(Foreign language explanation available)



【Notes】

Your redemption will begin from the start date of redemption after grace stated in the “Notice of End of Redemption Grace Period”. Please follow the flowchart below.

<you can redeem>

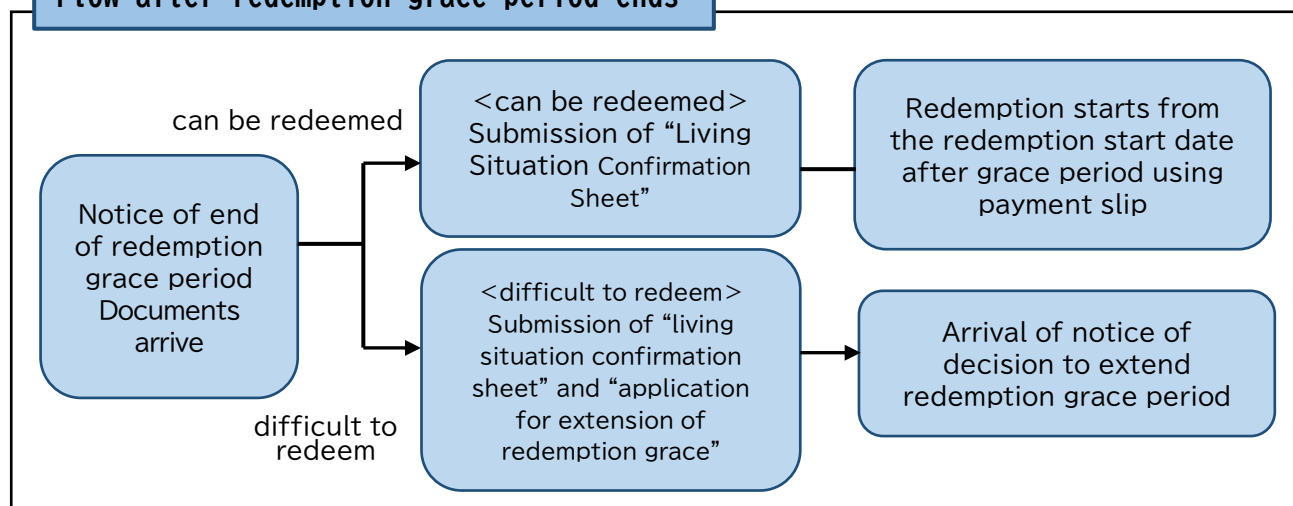
• Please return the “Living Situation Confirmation Sheet” to the Special Loan Redemption Office using the return envelope.

• Please pay using the payment form sent separately.

<Those who have difficulty repaying>

• Please submit the “Living Situation Confirmation Sheet” and “Application for Extension of Repayment Grace” to the Special Loan Redemption Office by January 31, 2024 using a return envelope.

Flow after redemption grace period ends



※Payment slips will be mailed sequentially from late December 2023.

※If you have applied for redemption grace, please do not use the payment slip to make a transfer.

Special Loan Redemption Office Aichi Prefectural Social Welfare Council

TEL:052—684—9766 Mon. to Fri. 9:00 am to 5:00 pm (Excluding holidays and December 29th to January 3rd)

Living situation confirmation sheet at the end of redemption grace period

I will check everything in the [Agreement check box] and answer as follows.

[Agreement check box] Please check ☒ in the consent boxes from “ア” to “ウ”.



- | | | |
|--------------------------|---|--|
| <input type="checkbox"/> | ア | I agree to provide the contents of my responses to the Social Welfare Council, independence counseling and support organizations, local governments, and other related organizations to the extent necessary for future support. |
| <input type="checkbox"/> | イ | If I select ② in the "Expected redemption after grace period ends" column, I agree to receive support from the Social Welfare Council, independence counseling support organization, etc. |
| <input type="checkbox"/> | ウ | I agree not to be informed of the reasons for the decision regarding the handling of redemption after the grace period ends. |

date entered	(Year	Month	Day)	
<u>Borrower name (autograph)</u>				
TEL	-	-	*Please enter a phone number where you can be reached during the day.	

Please enter your current situation.

Please make a copy of this living situation confirmation sheet before mailing it to the Special Loan Redemption Administration Center. (Personal copy)

Full name		Date of birth	Year	Month	Day
Address					
Fund type	Emergency small fund	General support fund			
Loan code	123456	4001234			
Loan amount (yen)	100,000	100,000			
Number of household members	Number of household members (including the borrower) _____ Of these, the number of minors _____				
Income status	Approximate monthly household income (yen) _____	Expenditure status	Approximate household expenses (yen)		
Situation where repayment is difficult	<input type="checkbox"/> Improved <input type="checkbox"/> Not improved	Efforts to rebuild lives	<input type="checkbox"/> Doing <input type="checkbox"/> Haven't done		
Affected by earthquakes, fires, etc.	<input type="checkbox"/> Suffered <input type="checkbox"/> Not suffered	Health condition	<input type="checkbox"/> Fine <input type="checkbox"/> Ill health		
Employment status	<input type="checkbox"/> Currently working <input type="checkbox"/> Unemployed	Other debt status	<input type="checkbox"/> Nothing <input type="checkbox"/> Have (total amount _____)		
Status of support	<input type="checkbox"/> Receiving support <input type="checkbox"/> Not receiving support ↳ (<input type="checkbox"/> From the municipal social association <input type="checkbox"/> From an independence counseling support organization)				
Expected redemption after grace period ends	<input type="checkbox"/> ①I can repay the debt after the grace period ends. <input type="checkbox"/> ②I have no hope of rebuilding my life, and it will be difficult to repay the debt after the grace period ends.				
Reasons why repayment is difficult *Multiple selections possible	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <input type="checkbox"/> Resident tax exempt <input type="checkbox"/> On welfare <input type="checkbox"/> Disability certificate <input type="checkbox"/> domestic violence </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <input type="checkbox"/> Family care <input type="checkbox"/> Divorce <input type="checkbox"/> Rehabilitation notebook <input type="checkbox"/> Retirement </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <input type="checkbox"/> Others { } </div>				

Special loan for welfare funds “Emergency Small Fund/Comprehensive Support Fund (first time)” Repayment grace extension application form

After confirming everything in the [Agreement check box], I will apply for an extension of the redemption grace period as shown below.

【Agreement check box】 Please check ☒ in the consent boxes from “ア” to “ウ” .

- ☐ ア I agree to provide my personal information to an independence counseling support organization for the purpose of utilizing it in the performance of business if it is decided to extend the grace period for redemption under this system.
- ☐ イ I agree to provide the personal information I have entered to a third party to the extent necessary for this system.
- ☐ ウ I agree that the Social Welfare Council may make inquiries to municipal social welfare councils, independence counseling support organizations, local governments, and other related organizations to the extent necessary for this system and receive my personal information.

Date entered (Year Month Day)

Borrower name (autograph)
 Date of birth Year Month Day
 TEL

Chairman of Aichi Prefecture Social Welfare Council

As shown in the attached “Living situation confirmation sheet at the end of redemption grace period”, I am having difficulty making repayments, so I am applying for an extension of repayment grace for the following loan funds.

Loan details	Fund type			
	Loan code			
	Loan amount	yen	yen	yen
Repayment grace period	Extension 6 month			

*If it is decided to extend the repayment grace period, we will send you a “Repayment Grace Extension Decision Notification” .

*For the fund type, loan code, and loan amount, please refer to the “ Notice of end of repayment grace period ” and fill in the information.